



PUEBLO/SOCO Pueblo

Pile-up leaves 5 people dead and numerous injured.

Page 7

ESTA SEMANA THIS WEEK

COMMUNITY COMUNIDAD

Former Police Chief

Former Denver Police Chief enters 2027 City Council race.

2

COMMENTARY COMENTARIO

Robin Hood vs. el statu quo

Un fallo de la Corte Suprema reaviva el debate sobre quién gana y quién pierde con la política enológica actual.

6

SPORTS DEPORTES

U.S. Hockey teams are golden

Both men's and women's hockey teams have won gold, defeating the Canadians in both matches.

9

COLORADO'S #1 HISPANIC-OWNED BILINGUAL PUBLICATION

LaVozColorado

VOL. LII NO. 4

National Association of Hispanic Publications

February 25, 2026



LaVozColorado Staff Photo

Latino Heart Challenges 2026

ERNEST GURULÉ

Remember as a child or even a young person how you beamed when told, 'You've got your mother's eyes,' or 'You've got your father's laugh,' or anything that tied you to those you loved? Nothing like an intimate connection, right?

Then you think about something else that connects you to your parents or even grandparents that doesn't elicit the same kind of positive reaction. It's that genetic connection that knocks you for a loop.

Genes are the invisible, biological Velcro that sticks and gives you everything from height to male-pattern baldness to, well, things that you really don't want ever to deal with. Illness and disease.

Heart health may be one of those genetic things we inherit and, regrettably, it's a real bummer. And for some, a real killer.

Latinos, the second largest

CONTINUED ON PAGE 7 >>

Desafíos del Corazón Latino 2026

¿Recuerdas de niño o incluso de joven cómo sonreías cuando te decían: "Tienes los ojos de tu madre," "Tienes la risa de tu padre," o cualquier cosa que te uniera a tus seres queridos? Nada como una conexión íntima, ¿verdad?

Luego piensas en algo más que te conecta con tus padres o incluso con tus abuelos y que no provoca la misma reacción positiva. Es esa conexión genética la que te deja perplejo.

Los genes son el velcro biológico invisible que se adhiere y te da todo, desde la altura hasta la calvicie de patrón masculino y, bueno, cosas con las que realmente no quieres lidiar nunca. Enfermedades.

La salud cardíaca puede ser una de esas cosas genéticas que heredamos y, lamentablemente, es un verdadero fastidio. Y para algunos, un verdadero asesino. Los latinos, el segundo grupo étnico

CONTINUA EN PÁGINA 7 >>

Colorado's #1 Bilingual
www.lavozcolorado.com



Former Police Chief Paul Pazen to run for City Council in 2027

LaVozCOLORADO STAFF

Remember Denver's former police chief, Paul Pazen? Pazen a long-time policeman for over three decades plans to enter the 2027 race and become the next council member for District 2, representing southwest Denver. Pazen was born and raised in Denver. Pazen is ready to meet the challenge.

Pazen is a graduate of North High School and served in the U.S. Marine Corp. He worked for the police department for three decades and in 2018 became Denver's Police Chief. He graduated from Colorado State University (CSU) in 2017 and later acquired a master's in homeland security and defense from the Naval Postgraduate

Pazen served as Denver's policy chief in 2018 until he retired in 2022. His campaign policies include safe and affordable neighborhoods. His top priorities include prevention of gentrification of Southwest Denver, public safety and the support of small businesses.

District 2's current representative, Councilmember Kevin Flynn, cannot run again due to term limits. He is in the middle of his third term. Tran Nguyen-Wills in Mayor Mike Johnston's administration will be running for same District 2 position against Pazen.

In his official announcement, Pazen said, "Council District 2 has a long, rich history of strong, stable leadership that goes back decades," he said. "If you look at the people that have served in this seat, they generally serve on multiple terms. That is a foundation, and that is a legacy that I want to build upon in order to serve the people of southwest Denver."

As Police Chief, Pazen had a tough-on-crime stand and championed community policing supporting programs such as STAR and LEAD, both programs to keep low-level offenders out of jail. Pazen also walked in protest with local groups protesting George Floyd's death.

Election Day is more than a year away and Pazen awaits the opportunity to serve District 2 with experience and leadership.



Photo courtesy: Denver Police Department Twitter

El exjefe de policía Paul Pazen se postulará para el Concejo Municipal en 2027

¿Recuerdan al exjefe de policía de Denver, Paul Pazen? Pazen, policía con más de tres décadas de experiencia, planea presentarse a la contienda de 2027 y convertirse en el próximo concejal del Distrito 2, representando al suroeste de Denver. Pazen nació y creció en Denver. Pazen está listo para afrontar el reto.

Pazen se graduó de la Preparatoria North y sirvió

en el Cuerpo de Marines de los EE. UU. Trabajó para el departamento de policía durante tres décadas y en 2018 se convirtió en jefe de policía de Denver. Se graduó de la Universidad Estatal de Colorado (CSU) en 2017 y posteriormente obtuvo una maestría en seguridad nacional y defensa del Posgrado Naval.

Pazen se desempeñó como jefe de políticas de

Denver en 2018 hasta su jubilación en 2022. Sus políticas de campaña incluyen barrios seguros y asequibles. Sus principales prioridades son la prevención de la gentrificación del suroeste de Denver, la seguridad pública y el apoyo a las pequeñas empresas.

El actual representante del Distrito 2, el concejal Kevin Flynn, no puede volver a postularse

debido a los límites de su mandato. Se encuentra en la mitad de su tercer mandato. Tran Nguyen-Wills, de la administración del alcalde Mike Johnston, se postulará para el mismo puesto del Distrito 2 contra Pazen.

En su anuncio oficial, Pazen declaró: «El Distrito 2 del Consejo cuenta con una larga y rica trayectoria de liderazgo sólido y estable que se remonta a décadas atrás. Si observamos a quienes han ocupado este escaño, generalmente lo han hecho durante varios mandatos. Esa es una base fundamental y un legado que quiero aprovechar para servir a la gente del suroeste de Denver».

Como jefe de policía, Pazen mantuvo una postura firme contra la delincuencia y defendió la policía comunitaria, apoyando programas como STAR y LEAD, ambos destinados a evitar que los delincuentes de bajo nivel vayan a la cárcel. Pazen también marchó en protesta junto a grupos locales que protestaban por la muerte de George Floyd.

El día de las elecciones está a más de un año de distancia y Pazen espera la oportunidad de servir al Distrito 2 con experiencia y liderazgo.



ES UN TRABAJO
CLARAMENTE
DISFRAZADO
DE OPORTUNIDAD.

Carreras en restaurantes en el
Aeropuerto Internacional de Denver.

ESCANEA AHORA

BUSCA TRABAJOS



Consigue tu próximo trabajo
en yourflyjob.com
Un trabajo que trabaja para ti.

Follow us
@LaVozColorado

Follow us
www.facebook.com/lavozcolorado



Celebrating 52 years as Colorado's
number one Bilingual Newspaper
www.lavozcolorado.com

Our Government Nuestro Gobierno

White House

President Donald J. Trump signed a Proclamation imposing a temporary import duty to address fundamental international payments problems and continue the Administration’s work to rebalance our trade relationships to benefit American workers, farmers, and manufacturers.

Casa Blanca

El presidente Donald J. Trump firmó una Proclamación que impone un arancel temporal a las importaciones para abordar problemas fundamentales de pagos internacionales y continuar el trabajo de la Administración para reequilibrar nuestras relaciones

comerciales en beneficio de los trabajadores, agricultores y fabricantes estadounidenses.

Colorado Governor

Governor Polis ordered flags on all public buildings to fly at half-staff from sunrise on Friday, March 6, 2026 to sunset on Saturday, March 7th, to honor the life and legacy of the late Rev. Jesse Jackson. March 6th is the day of Rev. Jackson’s public celebration of life ceremony and a private memorial will be held on March 7th.

Gobernador de Colorado

El gobernador Polis ordenó que las banderas en todos los edificios públicos ondearan a media asta desde el amanecer del viernes 6 de marzo de 2026 hasta el atardecer del sábado 7 de marzo, en honor a la vida y el legado del difunto reverendo Jesse Jackson. El 6 de marzo se celebrará la ceremonia pública de conmemoración de la vida del reverendo Jackson, y el 7 de marzo se realizará un homenaje privado.

Denver Mayor

Mayor Mike Johnston today joined members of City Council in announcing it intends to file a moratorium on new data centers in Denver. The process will allow the city to review and strengthen regulations around the sites. “Data centers power the technology we depend upon and strengthen our economy,” said Mayor Mike Johnston. “But as this industry evolves, so must our policies.

Alcalde de Denver

El alcalde Mike Johnston se unió hoy a los miembros del Concejo Municipal para anunciar su intención de presentar una moratoria sobre la construcción de nuevos centros de datos en Denver. El proceso permitirá a la ciudad revisar y fortalecer las regulaciones en torno a estos sitios. “Los centros de datos impulsan la tecnología de la que dependemos y fortalecen nuestra economía”, declaró el alcalde Mike Johnston. “Pero a medida que esta industria evoluciona, también deben hacerlo nuestras políticas”.

Adams County news and information

Jeff Holliday Named Deputy County Manager for Adams County

Adams County is pleased to announce the appointment of Jeff Holliday as Deputy County Manager. Holliday brings more than 20 years of experience in public service. Throughout his career, he has helped turn complex policies into practical solutions that improve services for residents

and support county employees.

“Jeff’s experience and steady leadership make him a strong addition to our executive team,” said Julie Duran Mullica, Chair of the Board of County Commissioners. “He understands how to strengthen systems while keeping people at the center of decision-making. That will be especially important as Adams County continues to grow.”

Holliday has led major efforts in public safety, behavioral health, human services, and veterans affairs. He is known for building strong accountability systems, managing large investments, and bringing agencies together to deliver measurable results.

“I’m thrilled to have Jeff join our team,” said Dionne Stroter, Adams County Manager. “He combines data-driven decision-making with a people-first approach that will help us continue delivering high-quality services to our community.”

In his leadership roles, Holliday has focused on collaboration, transparency, and aligning strategy with daily operations. His approach supports both organizational performance and employee engagement.

“I’m honored to step into this role and continue serving the residents and employees of Adams County,” Holliday said. “I look forward to working with county leadership and staff to strengthen our systems, support our workforce, and meet the needs

LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado’s Hispanic community with 52 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

www.lavozcolorado.com

Publisher/Editor
Pauline Rivera

Contributing Writers
David Conde
Ernest Gurulé
Joseph Rios
Brandon Rivera

Contributing Photographer
Daryl Padilla

Operations
Diana Russell

Production & Social Media
Brandon Rivera
Diana Russell

Display/Classified ad Sales
Pauline Rivera

Translations
Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241
Phone: 303-936-8556

Editorial Email: news@lavozcolorado.com
Display Ads Email: advertising@lavozcolorado.com
Classifieds Email: classsales@lavozcolorado.com
Arts & Entertainment Email: attractions@lavozcolorado.com

DEADLINES
Display AdvertisingFri., 4 p.m.
Classified AdvertisingFri., 4 p.m.
News, Features, PhotosFri., 4 p.m.

Denver Press Club Hall of Fame Inductee
Pauline Rivera, Publisher

NAHP
Member Publication



FRIDAYS & SATURDAYS | 5PM-10PM

Hot Seat drawings every 30 minutes.
Spin the Big Wheel to win Free Play or up to **\$2,000 Cash.**

VIERNES Y SÁBADOS | 5PM-10PM

Sorteos de Asientos Calientes cada 30 minutos.
Gira la Gran Rueda para ganar Juego Gratis o hasta **\$2,000 en efectivo.**

Horse Palace
SWAN RANCH™
GAMING & OTB
Cheyenne, WY I-25, Exit 4

For updates follow us at  HorsePalaceSwanRanch
or www.HorsePalaceSwanRanch.com

*Full promotion details available at the Horse Palace Swan Ranch Players Club. Promotion only available at Swan Ranch location. If you or someone you know has a gambling problem call: 1-800-426-2537. Must be 21 or older.

EL MUNDO

A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

Africa

Chad closes border with Sudan Chad is closing its eastern border with Sudan until further notice to try to stop repeated incursions by Sudanese armed groups. Recently, heavy fighting took place in a border town between Sudan's Rapid Support Forces and local fighters who are loyal to the Sudanese army. Sudan has been in a civil war since 2023, and almost a million Sudanese people have crossed the border into Chad since then.

Tunisian lawmaker jailed - A court in Tunisia sentenced lawmaker Ahmed Saidani to eight months in prison over social media posts mocking President Kais Saied. Saidani posted on social media about Saied's visit to flooded areas, calling him the supreme commander of sanitation and rainwater drainage. He was found guilty on charges of insulting others via communication networks.

Asia

Pakistan launches air strikes on Afghanistan - Pakistan launched multiple overnight air strikes on Afghanistan, killing at least 18 people, the Taliban said. Officials said the strikes were launched because of recent suicide bombings in Pakistan. Afghanistan said the strikes hit civilian homes and a religious schools while Pakistan said it carried out selective targeting of terrorist camps and hideouts.

Mother/baby burned in India Authorities in the Indian state of Jharkhand arrested four people who are accused of burning to death a woman and her baby on suspicion of practicing witchcraft. Cases of witchcraft are typically reported from areas home to disadvantaged tribal communities. Between 2000 and 2016, more than 2,500 people were killed in India on suspicion of witchcraft, according to the National Crime Records Bureau.

Europe

Netherlands swears in youngest prime minister - Rob Jetten became the youngest and first openly gay prime minister to be sworn into position in the Netherlands. Jetten is 38 and narrowly defeated Islam populist Geert Wilders in an October election. He succeeds Dick Schoof as prime minister and was formally sworn in by King Willem-

Alexander.

Ukraine explosion kills one person, injures dozens - A 23-year-old police officer was killed in Ukraine from an explosion. At least 25 others were injured as well. The incident occurred in the city of Lviv. Police said two homemade explosive devices were planted in waste bins, and officials confirmed that a suspect has been detained. Police said the suspect made the explosives on the "instruction" of an agent of Russia's special services.

Latin America

Peru names new president Officials in Peru have elected Jose Maria Balcázar to serve as the country's president on an interim basis until the end of July when a new president will be chosen in an election. Peru recently removed former president Jose Jeri from his position over allegations of influence peddling. Balcázar is 83 and said he would guarantee a peaceful and transparent democratic and electoral transition.

Mexico drug lord killed - Nemesio Oseguera Cervantes, leader of the Jalisco New Generation drug cartel, was killed during a security operation. He was Mexico's most wanted man and was known as "El Mencho." Cervantes' cartel trafficked large quantities of cocaine, methamphetamine, and fentanyl into the United States. Officials had offered a \$15 million reward for information leading to his capture.

North America

Man killed after entering Trump's residence - The Secret Service said a man was shot and killed after entering President Donald Trump's Mar-a-Lago residence. The man, 21-year-old Austin T Martin, was carrying a shotgun and fuel, officials said. Police noted that Martin had no record of prior history and was shot after refusing orders to drop his weapon.

Nasa delays moon mission - Nasa will delay its March 6 launch day for its moon mission after issues were found during routine checks that would prevent lift off. The setbacks will require further maintenance before the mission can start. Nasa is preparing to send four astronauts on a 10-day trip to the far side of the moon and back. If successful, it would be the furthest humanity has ever went into space.

África

Chad cierra su frontera con Sudán Chad cierra su frontera oriental con Sudán hasta nuevo aviso para intentar detener las reiteradas incursiones de grupos armados sudaneses. Recientemente, se produjeron intensos combates en una ciudad fronteriza entre las Fuerzas de Apoyo Rápido de Sudán y combatientes locales leales al ejército sudanés. Sudán se encuentra en guerra civil desde 2023, y casi un millón de sudaneses han cruzado la frontera hacia Chad desde entonces.

Diputado tunecino encarcelado Un tribunal tunecino condenó al diputado Ahmed Saidani a ocho meses de prisión por publicaciones en redes sociales en las que se burlaba del presidente Kais Saied. Saidani publicó en redes sociales sobre la visita de Saied a las zonas inundadas, llamándolo comandante supremo de saneamiento y drenaje pluvial. Fue declarado culpable de insultar a otros a través de las redes de comunicación.

Asia

Pakistán lanza ataques aéreos sobre Afganistán - Pakistán lanzó múltiples ataques aéreos nocturnos sobre Afganistán, matando al menos a 18 personas, según informaron los talibanes. Las autoridades afirmaron que los ataques se debieron a los recientes atentados suicidas en Pakistán. Afganistán afirmó que los ataques impactaron viviendas civiles y escuelas religiosas, mientras que Pakistán afirmó haber llevado a cabo ataques selectivos contra campamentos y escondites terroristas.

Madre y bebé quemados en India Las autoridades del estado indio de Jharkhand arrestaron a cuatro personas acusadas de quemar a una mujer y a su bebé, bajo sospecha de practicar brujería. Los casos de brujería suelen reportarse en zonas donde viven comunidades tribales desfavorecidas. Entre 2000 y 2016, más de 2,500 personas fueron asesinadas en India bajo sospecha de brujería, según la Oficina Nacional de Registros Criminales.

Europa

Países Bajos juramentó al primer ministro más joven - Rob Jetten se convirtió en el primer ministro más joven y el primero abiertamente gay en jurar su cargo

en los Países Bajos. Jetten tiene 38 años y derrotó por un estrecho margen al populista islámico Geert Wilders en las elecciones de octubre. Sucede a Dick Schoof como primer ministro y fue juramentado formalmente por el rey Guillermo Alejandro.

Explosión en Ucrania deja una persona muerta y decenas de heridos Un policía de 23 años murió en Ucrania a causa de una explosión. Al menos otras 25 personas resultaron heridas. El incidente ocurrió en la ciudad de Lviv. La policía informó que se colocaron dos artefactos explosivos caseros en contenedores de basura, y las autoridades confirmaron la detención de un sospechoso. La policía indicó que el sospechoso fabricó los explosivos siguiendo las "instrucciones" de un agente de los servicios especiales rusos.

Latinoamérica

Perú nombra nuevo presidente Las autoridades peruanas eligieron a José María Balcázar como presidente interino del país hasta finales de julio, cuando se elegirá un nuevo presidente en las elecciones. Perú destituyó recientemente al expresidente José Jeri de su cargo por acusaciones de tráfico de influencias. Balcázar, de 83 años, afirmó que garantizará una transición democrática y electoral pacífica y transparente.

Asesinato de capo de la droga en México - Nemesio Oseguera Cervantes, líder del cártel Jalisco Nueva Generación, fue asesinado durante un operativo de seguridad. Era el hombre más buscado de México y era conocido como «El Mencho». El cártel de Cervantes traficaba grandes cantidades de cocaína, metanfetamina y fentanilo a Estados Unidos. Las autoridades habían ofrecido una recompensa de 15 millones de dólares por información que condujera a su captura.

Norteamérica

Hombre asesinado tras entrar en la residencia de Trump - El Servicio Secreto informó que un hombre fue asesinado a tiros tras entrar en la residencia del presidente Donald Trump en Mar-a-Lago. El hombre, Austin T. Martin, de 21 años, portaba una escopeta y combustible, según las autoridades. La policía señaló que Martin no tenía antecedentes penales y recibió el disparo tras negarse a obedecer las órdenes de saltar

CONTINUA EN PÁGINA 10 >>

Robin Hood and the status quo



David Conde

The United States Supreme Court finally acted to prevent a continuing injustice against the American people and their pocketbooks. In a 6 to 3 decision. The Supreme Court voted to stop the implementation of most of the Trump's tariffs, classifying them as

a tax not authorized by our representatives in Congress.

Tariffs are a pet project of the President that he has used as an instrument of personal power to manipulate others according to whatever mood or whim that comes his way. Up to now, he has been imposing, canceling, increasing, decreasing or adding tariffs on top of one another with little regard to world trade order or even our standing international agreements.

At the same time, he has tried to convince the public that tariffs are a good thing because the added costs are paid by the exporters and importers. He conveniently leaves out the fact that some of all the tariff assessments are added to the price of imported things we buy.

Tariffs are a tax and, as such are within the concerns

of Congress. Also, tariffs mostly affect consumers, especially those with less disposable income as they must spend more of what they earn on the necessities that are mostly subject to this added expense.

The unilateral executive imposition of tariffs is part of a pattern that favors the rich at the expense of the working poor and middle class. That basic tenant is expressed in the One Big Beautiful Bill's (OBBB) tax policy.

The most important part of the OBBB is the continuation of a major tax break for the very rich. The Congressional Budget Office (CBO) says that the cumulative effect of the bill is an increase in our national debt of some 3.4 trillion dollars over the next ten years. If we add the immigration deportation policy and its effect on our labor force, the deficit goes up by another 700 billion for a grand total of 4.1 trillion dollars.

The first novel I read in my early childhood was Alexandre Dumas' The Count of Monte Cristo first written in 1844-45. Followed closely behind in my reading was The Merry Adventures of Robin Hood (1883) by author and illustrator Howard Pyle.

The story of Robin Hood of Sherwood Forest in Nottinghamshire, England was famous in his day for taking from the rich and giving to the poor. It was a fight

to resist the tyrant, upset the status quo and find some relief for common folks against the conditions created by the rich and powerful.

Although the Robin Hood story is about an outlaw, its foundational message projects the notions of social justice, fairness and higher human values. The defense of the weak against the strong has always captured the imagination of most young readers.

In a sense, the Robin Hood type virtues and struggle of today brings into focus the emerging challenge of a tyranny portrayed as a new status quo. That status quo puts the generation of money and wealth for the few ahead of the interests of the many.

Whether it is tax breaks for the rich, tariffs on the common American or even a Board of Peace, a club that requires a billion dollars to get in and perhaps promises billions from a new Gaza resort, it is all about money and maintaining another major characteristic of our divided society.

The Supreme Court acted out of an instinct for survival as a constitutional institution. Yet it produced a good day for democracy.

David Conde, Senior Consultant
for International Programs

Robin Hood y el statu quo

La Corte Suprema de Estados Unidos finalmente actuó para evitar una injusticia continua contra el pueblo estadounidense y sus finanzas. En una decisión de 6 a 3, la Corte Suprema votó a favor de detener la implementación de la mayoría de los aranceles de Trump, clasificándolos como un impuesto no autorizado por nuestros representantes en el Congreso.

Los aranceles son un proyecto predilecto del presidente, que ha utilizado como instrumento de poder personal para manipular a otros según su capricho. Hasta ahora, ha estado imponiendo, cancelando, aumentando, disminuyendo o añadiendo aranceles uno tras otro sin tener en cuenta el orden comercial mundial ni siquiera nuestros acuerdos internacionales vigentes.

Al mismo tiempo, ha intentado convencer al público de que los aranceles son beneficiosos porque los costos adicionales los pagan los exportadores e importadores. Omite convenientemente el hecho de que algunos o todos los aranceles se añaden al precio de los productos importados que compramos.

Los aranceles son un impuesto y, como tales, son competencia del Congreso. Además, los aranceles afectan principalmente a los consumidores, especialmente a aquellos con menos ingresos disponibles, ya que se ven obligados a gastar una mayor parte de sus ingresos en las necesidades básicas, que suelen estar sujetas a este gasto adicional.

La imposición unilateral de aranceles por parte del

ejecutivo forma parte de un patrón que favorece a los ricos a expensas de los trabajadores pobres y de la clase media. Este principio básico se refleja en la política fiscal de la One Big Beautiful Bill (OBBB) o la Ley de la Gran Belleza.

El aspecto más importante de la OBBB es la continuación de una importante reducción fiscal para los muy ricos. La Oficina de Presupuesto del Congreso (CBO) afirma que el efecto acumulado de la ley es un aumento de nuestra deuda nacional de unos 3.4 trillones de dólares durante los próximos diez años. Si sumamos la política de deportación de inmigrantes y su efecto en nuestra fuerza laboral, el déficit aumenta en otros 700 billones, totalizando un total de 4.1 trillones de dólares.

La primera novela que leí en mi infancia fue El Conde de Montecristo, de Alejandro Dumas, escrita entre 1844 y 1845. Muy de cerca en mi lectura, se encuentra Las alegres aventuras de Robin Hood (1883), del autor e ilustrador Howard Pyle.

La historia de Robin Hood, del bosque de Sherwood en Nottinghamshire, Inglaterra, fue famosa en su época por robar a los ricos para dar a los pobres. Fue una lucha para resistir al tirano, alterar el estatus quo y encontrar alivio para la gente común frente a las condiciones creadas por los ricos y poderosos.

Aunque la historia de Robin Hood trata sobre un forajido, su mensaje fundamental proyecta las nociones de justicia social, equidad y valores humanos superiores.

La defensa del débil contra el fuerte siempre ha cautivado la imaginación de la mayoría de los lectores jóvenes.

En cierto sentido, las virtudes y la lucha propias de Robin Hood en la actualidad ponen de relieve el desafío emergente de una tiranía retratada como un nuevo estatus quo. Ese estatus quo prioriza la generación de dinero y riqueza para unos pocos por encima de los intereses de la mayoría.

Ya se trate de exenciones fiscales para los ricos, aranceles para el ciudadano común o incluso una Junta de la Paz, un club que exige billones de dólares para entrar y quizás promete billones de un nuevo complejo turístico en Gaza, todo se reduce al dinero y a mantener otra característica importante de nuestra sociedad dividida.

La Corte Suprema actuó por instinto de supervivencia como institución constitucional. Sin embargo, fue un buen día para la democracia.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com

SOUTHERN COLORADO

El Sur de Colorado



I was 'driving into nothingness,' said survivor of I-25 mashup

ERNEST GURULÉ

It was typical mid-February weather as drivers negotiated the interstate just south of Pueblo last Tuesday morning. The steady wind—not unusual as the month wanes—buffeted traffic. Just a blustery late winter day. Then nature took the wheel.

Without warning, normally negotiable east-west winds, suddenly, violently erupted into “a wall of dust,” erasing all visibility. Howling winds grew, blending with the sound of crunching metal as cars, trucks and semis violently melted into one another on both sides of Colorado’s busiest north-south artery.

“It was surreal, like driving into nothingness,” said George Autobee who was caught in the middle of the crash and chaos. “I slowed down,” with the traffic, said Autobee, but it was too late. “I should have stopped.” But there was really no chance and, as the chain reaction began, he was hit.

The impact activated his air bag, exploding onto his chest. The blow caused a significant chest injury along with a broken wrist. The unthinkable ‘things like this don’t happen here’ was landing with deadly force.

When Pueblo Assistant Fire Chief Keith Miller got the call, he initially suspected it to be “a car accident with injuries.” It was far worse. It was an epic battle of life and death for drivers. February 17th suddenly became “a mass casualty” event.

As Miller got nearer to the scene, the skies grew darker. “You could see a cloud (of dust),” he recalled. Some news reports have characterized the scene as ‘dustbowl like,’ and straight out of the 1940’s film classic, “Grapes

“Estaba conduciendo hacia la nada”, dijo un sobreviviente del choque en la I-25

El martes por la mañana, los conductores transitaban por la autopista interestatal al sur de Pueblo con el típico clima de mediados de febrero. El viento constante, habitual a finales de mes, azotaba el tráfico. Era solo un día ventoso de finales de invierno. Entonces, la naturaleza tomó el control.

Sin previo aviso, vientos de este a oeste, normalmente negociables, estallaron repentinamente y con violencia, formando una «pared de polvo» borrando toda visibilidad. El aullido del viento se mezcló con el crujido del metal al chocar coches, camiones y semirremolques a ambos lados de la arteria norte-sur más transitada de Colorado.

«Fue surrealista, como conducir hacia la nada», dijo George Autobee, quien quedó atrapado en medio del choque y el caos. «Disminuí la velocidad», dijo Autobee, «con el tráfico, pero ya era demasiado tarde. Debería haberme detenido». Pero realmente no había ninguna posibilidad y, al comenzar la reacción en cadena, fue atropellado.

El impacto activó su airbag, que explotó sobre su pecho. El golpe le causó una lesión importante en el pecho

of Wrath.” But this was real in both violence and intensity.

Snow that might have otherwise covered the ground this time of year corralling topsoil, has been rare in southern Colorado and along the Front Range. As a result, wind-fueled and unending volumes of dirt and dust simply flew for hours, dropping the temperature and complicating rescue efforts.

At the scene, Miller said, “It looked like multi-high speed crashes...cars mixed with semis.” It was not unlike a Hollywood disaster movie set, only real. There was even one overturned semi. Its cargo, livestock

“I don’t know the exact length of the scene,” Miller said, but estimated the twisted metal, shattered glass and trapped men and women stretching to perhaps “150 yards or more.”

With the highway shut down in both directions first responders from Pueblo, including both city and county fire, city and county law enforcement, Colorado State Patrol, medical first responders, and scores of emergency vehicles rushing to render aid were all frantically trying to gauge the challenge control the situation.

First responders were simultaneously rescuing people trapped inside mangled vehicles and, at the same time, extricating victims killed in the pile up. The difference between life and death, Miller said, was sometimes a matter of inches. Some people, he said, miraculously “just walked away.”

While public safety drills are regularly practiced for readiness in the event of incidents like this, the sheer volume of wreckage and carnage from last Tuesday’s incident was nearly overwhelming. But in this case, all the practice,

y una fractura de muñeca.

El impensable «cosas así no pasan aquí» fue un impacto letal. Cuando el jefe de bomberos de Pueblo, Keith Miller, recibió la llamada, inicialmente sospechó que se trataba de un accidente de tráfico con heridos. Fue mucho peor. Fue una batalla épica de vida o muerte para los conductores. El 17 de febrero se convirtió en un incidente con «muchas víctimas.»

A medida que Miller se acercaba al lugar, el cielo se oscurecía. «Se veía una nube de polvo», recordó. Algunos reportajes periodísticos han descrito la escena como una especie de «cuenca de polvo», como si fuera la clásica película de los años 40, «Grapes of Wrath». Pero esto fue real tanto en violencia como en intensidad.

La nieve, que de otro modo habría cubierto el suelo en esta época del año, acorralando la capa superficial, ha sido escasa en el sur de Colorado y a lo largo de la Cordillera Frontal. Como resultado, cantidades inagotables de tierra y polvo, impulsadas por el viento, simplemente volaron durante horas, bajando la temperatura y complicando las labores de rescate.

all the drills, paid off.

Within minutes of the first arriving units, “170 personnel,” each with a job, put their training to work, said Pueblo County Sheriff’s spokesperson Gayle Perez said.

In all, said Colorado State Patrol Information Officer Sherri Mendez, the scene was covered. “We had over 20 agencies” on the ground. Just as important, she said, were agency dispatchers who were handling a torrent of calls and coordinating and assigning units. “I could not praise them enough,” said Mendez.

Equal praise goes to the men and women on the ground. Their work was performed under not only in a nearly surreal setting, but with a constant buffering of winds, some reaching 60-plus miles per hour. “Visibility,” said Fire Chief Miller, “would go from ‘I could see everything to I can’t see fifty feet in from of me.’”

While first responders were busy administering aid, extricating others trapped in their vehicles and transporting victims, the Humane Society of Pikes Peak was also lending a hand. Its workers were there to rescue up to 30 sheep trapped in an overturned tractor trailer while also rounding up other animals that escaped from the vehicle and were running loose along the interstate.

Perez said the mashup closed both directions of the interstate for nearly twelve hours. So far, five fatalities have been recorded with at least 29 victims hospitalized with a range of injuries. Interestingly, the fatalities all occurred on the northbound side of the interstate.

While huge pile-ups are regularly reported in other locations across the country, the February 17th incident near Pueblo may be Colorado’s first of a similar magnitude.

“Estaba conduciendo hacia la nada”, dijo un sobreviviente del choque en la I-25

En el lugar, Miller dijo: “Parecía que hubo varios choques a alta velocidad ... coches mezclados con semirremolques”. No era diferente al escenario de una película de desastres de Hollywood, solo que real. Incluso había un semirremolque volcado. Su carga, ganado.

«No sé la longitud exacta de la escena», dijo Miller, pero estimó que el metal retorcido, los vidrios rotos y los hombres y mujeres atrapados se extendían quizás «150 yardas o más».

Con la carretera cerrada en ambas direcciones, los equipos de emergencia de Pueblo, incluyendo bomberos de la ciudad y del condado, policías de la ciudad y del condado, la Patrulla Estatal de Colorado, equipos médicos de emergencia y decenas de vehículos de emergencia que se apresuraban a prestar ayuda, intentaban frenéticamente evaluar el desafío y controlar la situación.

Los equipos de emergencia rescataban simultáneamente a personas atrapadas dentro de vehículos destrozados y, al mismo tiempo, rescataban a las víctimas falleci-

Latino heart challenges 2026

CONTINUED FROM PAGE 1

ethnic group in the country, suffer the highest rate of heart disease in the U.S. According to the CDC, 42.7% of Latinas and 52.3% of Latinos suffer from cardiovascular disease. It's also the leading cause of death among Latiños.

Some of the contributing factors to poor heart health include high blood pressure, high cholesterol, diabetes, obesity, smoking and lack of physical activity.

Avoiding certain food groups while incorporating healthier options may be one of the easiest ways to improve heart health.

Foods to either avoid or cut back on are too often staples on Latino dinner tables. But doctors and nutritionists say eliminating or, at least, minimizing things like lard, whole-fat cheese, white rice and fatty cuts of meat is a good first step.

At the same time, incorporating black or red beans, avocados, colored vegetables, yams and grilled lean meats into the diet is a step in the right direction.

"Every little bit counts," said Denver Health & Hospital's Dr. Naranda Herner. Herner, who practices osteopathic medicine, says "don't totally cut out traditional style of cooking," but simply moderate. Also talk with your own doctors and try to do it on an annual basis.

But numerous studies have shown that, as a group, Latinos fall behind other groups in addressing heart disease with their doctors. Often, say researchers, the reason is cultural or because of language barriers, particularly for immi-

grant Latinos.

While there is plenty of literature on maintaining a healthy heart, too often among Latinos, say researchers, it goes unread until it's too late.

Healthy heart patterns, said Dr. Herner, should begin early and long "before we feel those warning signs." Knowing your blood pressure, cholesterol levels, blood sugar are more than important. They're lifesaving. Also, she said, know the importance of regular screenings. "You don't want to wait," she said. "Be proactive."

Heart doctors say knowing your cholesterol levels is important in living a healthy heart life. Cholesterol is the waxy substance found in all of our cells. But it can join with other substances in our bodies and can lead to a clogging of arteries.

There are two types of cholesterol, and both are important to know. HDL, high density lipoprotein, is the good cholesterol. It removes excess cholesterol from the body. LDL, low density lipoprotein, is called the 'bad' cholesterol. High LDL levels can lead to plaque buildup in the arteries and increase heart disease risk. An ideal total cholesterol reading is the sum of HDL and LDL. It should be below 200.

Another big factor in heart disease is tobacco. But since 1970, smoking has declined dramatically across the U.S., including among Latinos.

Since 1970 there has been a 73% decline in the number of smokers and 86% decrease in the number of youth smokers, according to the American Lung Association. A 2024 Gallup

Poll survey found that only 11% of the U.S. population now smokes. That number is even smaller for Latinos at 7.7%. Latino men are more likely to be smokers than Latinas.

Another tool in personal heart health is maintaining a healthy blood pressure. And knowing it, said Dr. Herner, doesn't even have to involve a visit to the doctor. You can take your own blood pressure at a drug or grocery store, she said.

High blood pressure can damage blood vessels and the heart itself. It causes thickening and narrowing of arteries or what is known as atherosclerosis.

High blood pressure causes the heart to work harder as it pumps blood throughout the body. Long term high blood pressure can be fatal. It can also cause irregular heart rhythms which can increase the risk of stroke.

Also, said Dr. Hernan, high blood pressure is not something only adults or older people have. Young children, particularly overweight or obese children, need to be monitored.

Dr. Hernan says a healthy heart life does not mean not enjoying the things you like. It doesn't mean "totally cutting out traditional style of cooking." While cutting lard from a diet is probably a good choice, you can still eat foods prepared with it, just not regularly. Also, you don't have to eliminate fried foods, simply cut back.

February, American Heart Month, is when we most talk about matters of the heart. But there are also eleven other months when it's not a bad idea to also do something nice for your own heart.

Desafíos del Corazón Latino 2026

CONTINUA DE PÁGINA 1

más grande del país, sufren la tasa más alta de enfermedades cardíacas en EE. UU. Según los CDC, el 42.7 por ciento de las latinas y el 52.3 por ciento de los latinos padecen enfermedades cardiovasculares. También es la principal causa de muerte entre los latinos.

Algunos de los factores que contribuyen a una mala salud cardíaca incluyen la presión arterial alta, el colesterol alto, la diabetes, la obesidad, el tabaquismo y la falta de actividad física.

Evitar ciertos grupos de alimentos e incorporar opciones más saludables puede ser una de las maneras más fáciles de mejorar la salud cardíaca.

Los alimentos que se deben evitar o reducir suelen ser básicos en las mesas latinas. Sin embargo, médicos y nutricionistas afirman que eliminar o, al menos, minimizar alimentos como la manteca de cerdo, el queso entero, el arroz blanco y los cortes grasos de carne es un buen primer paso.

Al mismo tiempo, incorporar frijoles negros o rojos, aguacates, verduras de colores, camote y carnes magras a la parrilla en la dieta es un paso en la dirección correcta.

"Cada pequeño detalle cuenta," dijo la Dra. Maranda Herner de Denver Health & Hospital. Herner, quien ejerce la medicina osteopática, recomienda "no eliminar por completo el estilo de cocina tradicional," sino simplemente moderar su consumo. Además, consulte con su médico e intente hacerlo anualmente.

Sin embargo, numerosos estudios han demostrado que,

como grupo, los latinos se quedan atrás de otros grupos en el abordaje de las enfermedades cardíacas con sus médicos. A menudo, según los investigadores, la razón es cultural o se debe a barreras lingüísticas, especialmente para los latinos inmigrantes.

Si bien existe mucha literatura sobre cómo mantener un corazón sano, con demasiada frecuencia, según los investigadores, entre los latinos, esta no se lee hasta que es demasiado tarde.

La Dra. Herner afirmó que los patrones cardíacos saludables deben comenzar temprano y mucho antes de que sintamos esas señales de advertencia. Conocer la presión arterial, los niveles de colesterol y el azúcar en sangre es fundamental. Salvan vidas. Además, añadió, es importante conocer la importancia de las revisiones regulares. "No hay que esperar," dijo. "Sea proactivo."

Los cardiólogos afirman que conocer los niveles de colesterol es importante para llevar una vida con un corazón sano. El colesterol es la sustancia cerosa que se encuentra en todas nuestras células. Pero puede unirse a otras sustancias en nuestro cuerpo y provocar la obstrucción de las arterias.

Existen dos tipos de colesterol, y es importante conocer ambos. El HDL (lipoproteína de alta densidad) es el colesterol bueno. Elimina el exceso de colesterol del cuerpo. El LDL (lipoproteína de baja densidad) se denomina colesterol "malo". Los niveles altos de LDL pueden provocar la acumulación de placa en las arterias y aumentar el riesgo de enfermedades cardíacas. Un nivel ideal de colesterol total es la suma de HDL y LDL.

Debe ser inferior a 200.

Otro factor importante en las enfermedades cardíacas es el tabaco. Sin embargo, desde 1970, el tabaquismo ha disminuido drásticamente en Estados Unidos, incluso entre los latinos.

Desde 1970, se ha observado una disminución del 73 por ciento en el número de fumadores y del 86 por ciento en el número de jóvenes fumadores, según la Asociación Americana del Pulmón. Una encuesta de Gallup de 2024 reveló que solo el 11 por ciento de la población estadounidense fuma actualmente. Esa cifra es aún menor entre los latinos, con un 7.7 por ciento. Los hombres latinos son más propensos a fumar que las latinas.

Otra herramienta para la salud cardíaca personal es mantener una presión arterial saludable. Y saberlo, dijo la Dra. Herner, ni siquiera implica una visita al médico. Puede tomarse la presión arterial usted mismo en una farmacia o supermercado, añadió.

La presión arterial alta puede dañar los vasos sanguíneos y el corazón mismo. Provoca el engrosamiento y el estrechamiento de las arterias, o lo que se conoce como aterosclerosis.

La presión arterial alta hace que el corazón trabaje más al bombear sangre por todo el cuerpo y a largo plazo puede ser mortal. También puede causar ritmos cardíacos irregulares, lo que puede aumentar el riesgo de accidente cerebrovascular.

Además, dijo la Dra. Herner, la presión arterial alta no es



The U.S. Men’s and Women’s Hockey teams are golden!

BRANDON RIVERA

Last week the U.S. Women’s hockey team took on the Canadians women’s hockey team for the Gold. Canada entered last weeks matchup with 5 Gold Medals while the U.S. Women’s entered the game with two under their belts.

The U.S. Women’s team had beaten Canada seven times dating back to the World Championships. Neither team scored in the first period, however; Canada scored first with a goal just a minute into the second period.

U.S. didn’t tie things up until late in the third with a goal from team Captain Hillary Knight (making her the top goal scorer in Women’s Olympic history) with two minutes to play and an empty net, adding another pair of skates in the zone. The late goal sent the game into overtime with Canada leading shots on goal 29-28.

U.S. Women’s defensemen Megan Keller (of the

Boston Fleet, PWHL) made an incredible move alone with two defenders on the left wing pulling the puck across the front of the defender and shooting it through the five-hole trickling into the net for the win and the gold with four minutes and seven seconds into overtime.

The Men’s game was just as exciting as the U.S. headed into the Gold game with Canada hoping to bring home their first gold since the 1980 U.S. Men’s Miracle on Ice Hockey team.

The U.S. scored first six minutes into the first period on a goal from Matt Boldy. Colorado Avalanche defensemen Cale Makar and Canada responded late in the second with a goal to tie the game (Canada led 24 shots on goal to U.S.’s 15 until Makar’s Goal).

The game went into overtime with Canada leading the shots on goal 41-26 in what many believed to be a

dominating game by the Canadians but an even more impressive game by U.S. Men’s goalie, Connor Hellebuyck who was phenomenal in regulation.

On a chaotic series of passes with less than two minutes into overtime a pass made its way across ice to center, Jack Hughes who shot the puck to the weak side scoring the game winning goal, winning gold for the first time since 1980.

In other sports the Denver Nuggets are two for two in their last four games with losses to the L.A. Clippers and the Golden State Warriors and wins over the Portland Trail Blazers and the Memphis Grizzlies.

This week the Nuggets are at home to face the Celtics (game results not available at the time of this writing) before heading to Oklahoma to face the Thunder on Friday at 7:30 p.m. MST.

¡Los equipos de hockey masculino y femenino de EE. UU. son dorados!

La semana pasada, el equipo femenino de hockey de EE. UU. se enfrentó al equipo femenino de hockey de Canadá por el oro. Canadá llegó al enfrentamiento de la semana pasada con 5 medallas de oro, mientras que el equipo femenino de EE. UU. llegó al juego con dos en su haber.

La selección femenina estadounidense había vencido a Canadá siete veces desde el Campeonato Mundial. Sin embargo, ninguno de los dos equipos anotó en el primer periodo; Canadá se adelantó con un gol apenas un minuto

después del segundo periodo.

Estados Unidos no empató hasta finales del tercer cuarto con un gol de la capitana Hillary Knight (que la convirtió en la máxima goleadora de la historia olímpica femenina) a dos minutos del final y con la portería vacía, lo que sumó otro par de patines en la zona. El gol tardío forzó la prórroga, con Canadá dominando los disparos a puerta por 29-28.

La defensora estadounidense Megan Keller (de Boston Fleet, PWHL) hizo un movimiento increíble sola con dos

defensoras en el ala izquierda, pasando el disco por el frente de la defensora y disparándolo a través del quinto agujero que se filtraba hacia la red para la victoria y el oro con cuatro minutos y siete segundos en el tiempo extra.

El partido masculino fue igual de emocionante y Estados Unidos se dirigía al partido por el oro con Canadá esperando llevarse a casa su primer oro desde el equipo estadounidense de hockey sobre hielo Milagro de 1980.

Estados Unidos anotó a los seis minutos del primer periodo con un gol de Matt Boldy. Los defensas de Colorado Avalanche, Cale Makar, y Canadá respondieron al final del segundo periodo con un gol para empatar el partido (Canadá lideró 24 tiros a portería contra 15 de Estados Unidos hasta el gol de Makar).

El juego se fue a tiempo extra con Canadá liderando los tiros al arco 41-26 en lo que muchos creyeron que fue un juego dominante por parte de los canadienses pero un juego aún más impresionante por parte del portero masculino de EE. UU., Connor Hellebuyck, quien estuvo fenomenal en el tiempo reglamentario.

En una serie caótica de pases, a menos de dos minutos de comenzar el tiempo extra, un pase cruzó el hielo para centrar a Jack Hughes, quien disparó el disco al lado débil y marcó el gol de la victoria y ganó el oro por primera vez desde 1980.

En otros deportes, los Denver Nuggets tienen marca de dos de dos en sus últimos cuatro juegos, con derrotas ante los LA Clippers y los Golden State Warriors y victorias sobre los Portland Trail Blazers y los Memphis Grizzlies.

Esta semana, los Nuggets jugarán en casa para enfren- tar a los Celtics (los resultados de los juegos no están disponibles al momento de escribir este artículo) antes de dirigirse a Oklahoma para enfrentar al Thunder el viernes a las 7:30 pm MST.

ESTIMADOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD:

El Children’s Hospital Colorado, como un miembro apreciado de las comunidades a las que servimos, les invita a participar en una de las reuniones sobre el Programa de Beneficio para la Comunidad y Transformación del Hospital (Community Benefit and Hospital Transformation Program). Durante estas reuniones, compartiremos detalles sobre el trabajo que realizamos para entender y atender las necesidades de salud de la comunidad y para escuchar atentamente sus opiniones.

Las reuniones serán presenciales y virtuales (a través de Zoom, con opciones para llamar por teléfono) y puede participar tanto en inglés como en español. Se ofrecen comida y bebidas en los eventos presenciales.

Utilice el siguiente enlace o escanee el Código QR para registrarse en la reunión que mejor le acomode:
www.childrenscolorado.org/community/calendar-of-events/2026-community-benefit-public-meetings/



Área metropolitana de Denver:
Virtual por Zoom el miércoles 4 de marzo de 12 a 1:30 p.m.
Presencial, el jueves 5 de marzo de 5:30 a 7:00 p.m.

Colorado Springs:
Virtual por Zoom, el miércoles 18 de marzo de 2:30 a 4:00 p.m.
Presencial, el martes 31 de marzo de 5:30 a 7:00 p.m.



“Estaba conduciendo hacia la nada”, dijo un sobreviviente del choque en la I-25

CONTINUA DE PÁGINA 6

das en el choque múltiple. La diferencia entre la vida y la muerte, dijo Miller, a veces era cuestión de centímetros. Algunas personas «simplemente se marcharon.»

Si bien se practican simulacros de seguridad pública con regularidad para estar preparados en caso de incidentes como este, la cantidad de escombros y destrucción del incidente del martes pasado fue casi abrumadora. Pero en este caso, toda la práctica, todos los simulacros, dieron sus frutos.

A los pocos minutos de que llegaran las primeras unidades, “170 personas”, cada una con un trabajo, pusieron en práctica su entrenamiento, dijo la portavoz del Sheriff del Condado de Pueblo, Gayle Pérez.

En total, dijo Sherri Méndez, oficial de información

de la Patrulla Estatal de Colorado, la escena estaba cubierta. «Teníamos más de 20 agencias» sobre el terreno. Igualmente importantes, dijo, fueron los despachadores de las agencias, quienes atendieron una avalancha de llamadas y coordinaron y asignaron unidades. “No tengo palabras para elogiarlos», dijo Méndez.

Igualmente elogiados son los hombres y mujeres que trabajaron sobre el terreno. Su trabajo se realizó no solo en un entorno casi surrealista, sino con vientos constantes que superaban las 60 millas por hora. “La visibilidad pasaba de ‘lo veía todo’ a no poder ver a quince metros de mí,” dijo Miller.

Mientras los socorristas se dedicaban a administrar ayuda, extraer a otras personas atrapadas en sus vehículos y transportar a las víctimas, la Sociedad Protectora

de Animales de Pikes Peak también prestaba ayuda. Sus trabajadores estaban allí para rescatar hasta 30 ovejas atrapadas en un camión con remolque volcado, mientras reunían a otros animales que escaparon del vehículo y corrían sueltos por la autopista interestatal.

Pérez dijo que el incidente provocó el cierre de ambas direcciones de la autopista interestatal durante casi doce horas. Hasta el momento, se han registrado cinco muertes, con al menos 29 víctimas hospitalizadas con diversas lesiones. Curiosamente, todas las muertes ocurrieron en el lado norte de la autopista interestatal.

Si bien se reportan con frecuencia choques múltiples en otras partes del país, el incidente del 17 de febrero cerca de Pueblo podría ser el primero de magnitud similar en Colorado.

Adams County news and information

Jeff Holliday Named Deputy County Manager for Adams County

CONTINUED FROM PAGE 3

of our growing and diverse community.”

Holliday holds a Master of Social Work from the University of Denver and a Master of Business Administration from the University of Colorado’s Executive Programs. He is also a Licensed Clinical Social Worker, grounding his leadership in both human-centered practice and strategic management.

Outside of work, Holliday enjoys spending time with his family. He and his wife of 25 years have two daughters in college, and he enjoys cooking, woodworking, outdoor activities, and gathering with family and friends.

Noticias e información del condado de Adams

Jeff Holliday nombrado subadministrador del condado de Adams

El Condado de Adams se complace en anunciar el nombramiento de Jeff Holliday como subadministrador del Condado. Holliday cuenta con más de 20 años de experiencia en el servicio público. A lo largo de su carrera, ha contribuido a convertir políticas complejas en soluciones prácticas que mejoran los servicios para los residentes y apoyan a los empleados del condado.

“La experiencia y el firme liderazgo de Jeff lo convierten en una excelente incorporación a nuestro equipo ejecutivo”, afirmó Julie Duran Mullica, presidenta de la Junta de Comisionados del Condado. “Él entiende cómo fortalecer los sistemas manteniendo a las personas en el centro de la toma de decisiones. Esto será especialmente importante a medida que el Condado de Adams siga creciendo”.

Holliday ha liderado importantes iniciativas en seguridad pública, salud conductual, servicios humanos y asuntos de veteranos. Es conocido por establecer sólidos sistemas de rendición de cuentas, gestionar grandes inversiones y coordinar a las agencias para obtener resultados mensurables.

“Estoy encantada de que Jeff se una a nuestro equipo”,

declaro Dionne Stroter, administradora del condado de Adams. “Combina la toma de decisiones basada en datos con un enfoque centrado en las personas, lo que nos ayudará a seguir brindando servicios de alta calidad a nuestra comunidad”.

En sus puestos de liderazgo, Holliday se ha centrado en la colaboración, la transparencia y la alineación de la estrategia con las operaciones diarias. Su enfoque promueve tanto el rendimiento organizacional como el compromiso de los empleados.

“Me siento honrado de asumir este cargo y seguir sirviendo a los residentes y empleados del Condado de Adams”, dijo Holliday. “Espero trabajar con los líderes y el personal del condado para fortalecer nuestros sistemas, apoyar a nuestra fuerza laboral y satisfacer las necesidades de nuestra creciente y diversa comunidad”.

Holliday posee una Maestría en Trabajo Social de la Universidad de Denver y una Maestría en Administración de Empresas de los Programas Ejecutivos de la Universidad de Colorado. También es Trabajador Social Clínico Certificado, y basa su liderazgo tanto en la práctica centrada en el ser humano como en la gestión estratégica.

Fuera del trabajo, a Holliday le gusta pasar tiempo con su familia. Él y su esposa, con quien lleva casado 25 años, tienen dos hijas en la universidad, y le gusta cocinar, la carpintería, las actividades al aire libre y reunirse con familiares y amigos.



CONTINUA DE PÁGINA 6

su arma.

NASA retrasa misión lunar - La NASA retrasará el lanzamiento de su misión lunar, previsto para el 6 de marzo, tras detectarse problemas durante las comprobaciones de rutina que impedirían el despegue. Los contratiempos requerirán más mantenimiento antes de que la misión pueda comenzar. La NASA se prepara para enviar a cuatro astronautas en un viaje de 10 días a la cara oculta de la Luna y de regreso. Si tiene éxito, sería el viaje más lejos que la humanidad haya hecho jamás en el espacio.

EASY DRIVE ON I-25!



BIG WINS ARE CLOSER THAN YOU THINK!

30,000 SQ FT OF GAMING, DINING, AND ENTERTAINMENT

¡LAS GRANDES GANANCIAS ESTÁN MÁS CERCA DE LO QUE PIENSAS!

30,000 PIES CUADRADOS DE JUEGOS, COMIDA Y ENTRETENIMIENTO



5640 High Plains Rd Cheyenne, WY I-25, Exit 4

LaVozColorado Classifieds/Clasificados

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozeolorado.com

Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm

Call today see how well
La Voz Classifieds ads work for you!



RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO

PUBLIC NOTICES

CPAXLP

La Autoridad de Vivienda de Arvada abrirá su lista de espera para el Programa de Vales para Proyectos. Esta lista de espera es SOLO para hogares con al menos un miembro de la familia que:

- Tiene 55 años de edad o más
- Actualmente se encuentra sin hogar, Y
- Necesita una unidad de 2 habitaciones (por ejemplo, un asistente residente, necesidad médica de una unidad más grande, etc.)

Las solicitudes se aceptarán en la estación de policía comunitaria de Westwoods ubicada en 6644 Kendrick Dr, Arvada, CO 80007 el viernes 6 de marzo entre las 8 a.m. y las 12 p.m.

Visite nuestro sitio web www.arvadaco.gov o llame a nuestra oficina al 720-898-7494 para obtener más información o si necesita ayuda con el proceso de solicitud. La Autoridad de Vivienda de Arvada es una agencia que ofrece igualdad de oportunidades en la vivienda.



CPAXLP

Desafíos del Corazón Latino 2026

CONTINUA DE PÁGINA 7

algo exclusivo de los adultos o las personas mayores. Los niños pequeños, especialmente los que tienen sobrepeso u obesidad, necesitan ser monitoreados.

La Dra. Herner afirma que una vida con un corazón saludable no significa no disfrutar de las cosas que te gustan. No significa “eliminar por completo la cocina tradicional.” Si bien eliminar la manteca de cerdo de la dieta probablemente sea una buena opción, aún puedes consumir alimentos preparados con ella, pero no con regularidad. Además, no tienes que eliminar

We've launched our NEW website!

Go check us out! Scan the QR Code

Follow us

www.facebook.com/lavozcolorado



Follow us

@LaVozColorado



FOR SALE

PROPIEDAD COMERCIAL EN VENTA O RENTA

2900 W. 29th St.,

Pueblo, CO.

Contáctanos: 719-632-9000

Stuccooversiding@yahoo.com



OFFICE CONDO FOR SALE

1500 Square Foot Space

12021 Pennsylvania St.

The Devonshire Company

Contact: Joe Manzanares

(303) 799-5600

www.thedevonshirecompany.com

FRUIT FARM FOR SALE/SAN RAFAEL ARGENTINA

11 acre fruit farm and vineyard/ olive grove,
San Rafael Argentina. 1850'sq colonial home

19 miles from town of 250k.

279k include implements

Call: +54 9 260 439 4602 on WhatsApp

las frituras, simplemente redúcelas.

Febrero, el Mes del Corazón en Estados Unidos, es cuando más hablamos de asuntos del corazón. Pero también hay otros once meses en los que no está de más hacer algo bueno por el propio corazón.



LaVozColorado

www.lavozcolorado.com 12021 Pennsylvania St., Ste. 201 Thornton, CO. 80241



**Thank you for your continued
support, Colorado**

***Gracias Colorado por su
continuo apoyo.***